

# Tau lafoga fakafoki

## Te fakamatalaga ki kau galue o te Pasefika mo Timor-Leste i Ausitalia



Latou e galue ki se leva tai loa i te PALM sikimi e tau ke faulu olotou foomu o lafoga ke fakafoki ko te mea ke mafai o iloa a lafoga e tau o togi io mee tau o sui mai sene ne togi kola e tau o maua ne latou, i sose tausaga fakatupe kae galue i Ausitalia.

Te tausaga o lipoti fakatupe e lau mai ia 1 o lulai kite 30 o luni ote sua tausaga. E fakaoga ne te Malo, Pisinisi pela foki a fapopotoga mo galue kiei olotou fakatauga tupe, tupe maua mo tupe galo.

E seai se fakapatonuga me i tino galue ka maua olotou tusi ke fai olotou lafoga fakafoki - e se ko tena uiga ate fakafokiga o lafoga e se manakogina mai ia koe.

Ate fakamainaga tenei mai lalo ka fakamalamalama atu te faiga ke fai tau lafoga fakafoki kae fesoasoani foki ke mafai loa ne te tino galue o fakataunu ate manakoga ki lafoga.

### Ko oi e manakogina ke faulu sena foomu mo lafoga ke fakafoki?

Tino galue i lalo i sikimi i Galuega mo te Pasefika se tumau i Ausitalia (PALM) e manakogina ke faulu olotou **foomu mo lafoga ke fakafoki** manafai latou ne nofo i tulaga kola ne tai leva te taimi i te tasi ki te 4 tausaga.

Tino galue i tulaga kola e fano ki tau o aso (ki luga i te 9 masina) e se manakogina ke faulu olotou foomu i lafoga ke fakafoki.

### Sea te lafoga fakafoki?

**Lafoga:** Peofuga e kati kite malo. Te malo ka fakaoga te tupe maua mai luga i lafoga mo togi a mea a sevesi mo mea mo fai a galuega mo tino i aso katoa. E aofia ei fesoasoani ki komiuniti, fakapotopotoga pela foki kite ola lei, akoakoga, puipuiga kite atufenua, mea fakatutu mo auala. Ki kausakiga kola e fesoasoani kite ola lei o tino e ola i Ausitalia.

**Lafoga fakafoki:** Kafai ko isi se lafoga ne tapale mai loto i tau peofuga iloto ite tausaga (penei mafai koe ne galue ite vasii o July 2021 kia Luni 2022), koe e fau o fai tau lafoga fakafoki.

### E fai pefea?

Kafai koe galue, e tau faeloa o togi tau lafoga mai tau peofuga. Tau lafoga e togi ite tausaga katoa mai tau peofuga I au galuega.

Te tino e fakagalue neia koe ka tapale neia ate lafoga mai loto i tau peofuga kae ave kite ofisa o lafoga o Ausitalia (ATO). Te mea nei e fakaigoa pela me

se PAY AS YOU GO (PAYG). Te faifaiga tenei e fai ke se lasi tau lafoga e togi ite fakaotiga ote tausaga. E matea ne koe te aofaki o te lafoga iloto I te laupepa fakamaoni o tau peofuga.

Kafai ko oti te tausaga, te ofisa tae lafoga ATO ka galue ne latou te aofaki o te lafoga ne tapale I au peofuga fakatasia mo toesega a te tino e fakagalue ne ia koe me mautinoa me isi sau lafoga e tau o togi fakakatoa io me fakafoki mai te siliga ne togi ne koe.

### Mata e maua saku lafoga o sui mai te ATO?

Seai se fakapatonu me maua tau lafoga fakafoki mai ite ATO. E kesekese a tulaga o tino, e isi e maua olotou lafoga fakafoki, nisi e manakogina ke togi fakafoki kite ATO. Sa mafaufau ke maua tau lafoga fakafoki

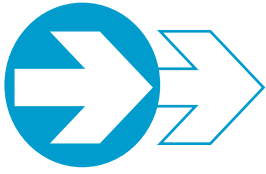
### E fai i fea a lafoga fakafoki

#### Fakafaigofie ki se teu tupe io me se agent o lafoga – e isi se togi e aofia iei

E mafai ne agent o lafoga o togi te lotou galuega kise aofaki e \$100 io me \$200 ke fakafonu tau apalai kise lafoga fakafoki. Masaua o fesili kite togi o tena galuega koi tuai koe o avatu te taliaga ke galue ki tau lafoga fakafoki.

#### Fai loa ne koe tau kausakiga ki tau lafoga fakafoki kite Ofisa ote Tae lafoga (ATO) - free

E mafai o fai ite lausalalau io me I tau akauni ite MyGov. E se togi kae fai loa ne koe.



# Tau lafoga fakafoki

Te fakamatalaga ki kau galue o te Pasefika mo Timor-Leste i Ausitalia

## E fia te leva te galuega ki taku lafoga fakafoki

Seai se fakamautinoaga kite leva ote taimi e galue ne te ATO tau lafoga fakafoki. Nisi taimi, e mafai o lau l masina te galuega ate ATO ki tau lafoga fakafoki. Seai se tino e mafai neia o vave atu tena galuega kie, kote faitali fua kite tali mai o tau manakoga.

## Nea mea manakogina ke faulu ei taku foomu i lafoga ke fakafoki?

**Fakatokaga o sene mai ki loto i luga i te neti:** E mafai ne koe o mau fakatokaga o sene mai ki loto i luga i te neti e fakamatala maea ei te aofaki katoa ou peofuga mo ou lafoga kola e kati i taimi o te tausaga fakatupe. Tau galuega ka fakatoka atu ate fakamatalaga tena kae mafai foki o mau ne koe iluga l tau akauni ite MyGov.

**Lisiti o au fakamaumauga ki luga l tau galuega:** E aofia iei au gatu galue, lisiti o au faigamalaga ki tau galuega mo gatu puipui ke se pakia ite galuega. Nisi mea kola ne togi mo fakalei tulaga o te galuega e tau katoa o fakaasi ko te mea ke foliki te lafoga o au sene e maua.

## E ave mafea tau lafoga fakafoki

E tau o fai ite vaasii o 1 lulai mo 31 Oketopa. Ka talimuli te ave o tau apalai ki tau lafoga fakafoki, e mafai o sala tupe koe.

## Lafoga ki te ola lei

Ka siliga tau peofuga ite \$22, 398 e tau o fakafonu tau Medicare Entitlement Statement ke seai sau lafoga kite ola lei. E mafai o ne koe o maua te foomu iluga ite [www.servicesaustralia.gov.au/individuals/forms/ms015](http://www.servicesaustralia.gov.au/individuals/forms/ms015).

Koe tau loa o faitali ke maua tau Medicare Entitlement Statement ite meli koi tuai o fakafonu tau manakoga ke maua tau lafoga fakafoki.

## Ki se fakalauefaga

### Sokotakiga kite Ofisa Lafoga o Ausitalia

Fauluga muamua o tau foomu mo lafoga ke fakafoki | I te Lafoga o Ausitalia Ofisa ([ato.gov.au](http://ato.gov.au))



Faite pefea tau akauni ite MyGov

[www.ato.gov.au/business/single-touch-payroll/single-touch-payroll-for-employees/setting-up-your-mygov-account/](http://www.ato.gov.au/business/single-touch-payroll/single-touch-payroll-for-employees/setting-up-your-mygov-account/)

# Sitepu ke maua tau lafoga fakafoki

## SITEPU 1

Ke lavea ne koe te fakatokaga o au sene mai ki loto. Ka maua ne koe tenei i luga i te MyGov i loto i te 14 aso mai te po 1 lulai.

## SITEPU 2

Ka **faigofie ne koe ite neti**, fakamolemole fano kite lausalalau ote MyGov kae tautali i fakatonuga konei.

Ka **faigofie ne se sua tino** (teu tupe me se agent o lafoga).

- Sala se teu tupe me se agent o lafoga l tou fakai
- Fakatonu sau faipatiga mo latou io me fano tonu kite ofisa. Ka manakogina ke fakaasi te fakamatalaga ki au peofuga mo au lisiti.
- Masaua me isi se togi koi tuai o fetai kise faipatiga. Nisi taimi e isi avanoaga ke tapale te togi ma mai loto l tau lafoga fakafoki.

## SITEPU 3

Ate ATO io me kote agent ki lafoga ka fakailoa atu me isi sau sene e tau o togi fakafoki io me sene e maua mai tau lafoga ne togitogi, ko tau ei koe o vili kite ATO o fakatonu te togitogiga o tau kaitalafu.

## Ko isi ne au fesili?



### Kafai koi manako ki se fakalauefaga:

- Faipati ki nisi kaugalue io me ki tou takitaki
- Faipati ki te tino e fakagalue neia koe
- Faipati kise tino ite komiuniti pela, ite lotu mo kalapu tafao
- telefoni ki te fesoasoani o te PALM i t va o te 7am - 7pm AEST: (1800 51 51 31)
- telefoni ki te ATO: (13 28 65)

